

# ПАСПОРТ И БОЛЬШОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Бытовые пылесосы Даствром серии ПП-220

Полная инструкция для размещения на сайте

<b>Изделие</b>	Бытовой пылесос Даствром серии ПП-220
<b>Назначение документа</b>	Паспорт, техническое описание и руководство по эксплуатации
<b>Формат</b>	Полная инструкция для сайта; краткая бумажная инструкция поставляется отдельно
<b>Производитель</b>	ООО «Альтерра»
<b>Контакты</b>	<a href="http://www.prompylesos.ru">www.prompylesos.ru</a> , +7 (495) 730-64-03

Утвержден: 01.12.2025

Версия 1.0



Наш сайт: [prompylesos.ru](http://prompylesos.ru)



[info@prompylesos.ru](mailto:info@prompylesos.ru)



+7 495 730 64 03

## 1. Введение и статус документа

Настоящий паспорт, объединенный с техническим описанием и руководством по эксплуатации, относится к бытовым пылесосам марки Даствром серии ПП-220 и распространяется на модели и близкие исполнения с питанием 220 В. Под словом «пылесос» далее понимается изделие в целом: корпус, моторный отсек, баки, систему фильтрации, кабель питания, шланг, насадки, органы управления и иные штатные элементы.

Документ предназначен для размещения на сайте как основная полная инструкция. Краткая бумажная инструкция, вкладываемая в коробку, является сокращенной версией и не заменяет настоящий документ. Для вопросов безопасной эксплуатации, ограничений по применению, обслуживания, ремонта и гарантии приоритет имеет настоящая полная инструкция.

Документ не является рекламным материалом. Его задача - не только объяснить, как включить пылесос, но и заранее предупредить пользователя о тех действиях, которые могут привести к травме, поражению электрическим током, порче имущества, перегреву, потере тяги, разрушению фильтров, отказу отдельных узлов и утрате права на бесплатный гарантийный ремонт.

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию, внешний вид, отделку, отдельные комплектующие и комплектацию изменения, не ухудшающие основные технические характеристики изделия, без предварительного уведомления пользователя.

## 2. Вниманию покупателя

Благодарим вас за выбор оборудования Даствром. Несмотря на бытовое позиционирование данной серии, изделие по своим возможностям ближе к усиленной технике для дома, гаража, мастерской, подсобного помещения и ремонтных работ. По этой причине от пользователя требуется более внимательное отношение, чем к обычному домашнему пылесосу для легкой уборки.

Перед первым включением прочитайте руководство полностью. Не ограничивайтесь разделом с быстрым стартом. Многие важные ограничения касаются не первого запуска, а последующей эксплуатации: сбора жидкости, обслуживания фильтров, работы с мелкой строительной пылью, перегрева, хранения и порядка обращения в сервис.

Пользователь лишается права на бесплатный гарантийный ремонт, если неисправность вызвана использованием не по назначению, попыткой собрать запрещенные вещества, работой с поврежденным кабелем, самостоятельным ремонтом, переделкой конструкции, эксплуатацией с переполненными баками, несвоевременной очисткой фильтров, применением неподходящих комплектующих или иными нарушениями настоящего паспорта.

Регламентные работы по очистке, сушке, уходу, осмотру, устранению засоров, контролю состояния фильтров и замене расходных элементов относятся к обязанностям владельца и не являются гарантийным ремонтом.

## 3. Как понимать предупреждения в этом документе

Для удобства чтения в настоящем документе используются простые обозначения вместо перегруженной системы служебных маркеров.

## 4. Назначение изделия

Пылесос Даствром серии ПП-220 предназначен для сбора сухой бытовой пыли и мусора, мелких твердых загрязнений невзрывоопасного происхождения, воды, влажной грязи и иных негорючих жидкостей, не разрушающих материалы изделия.

Изделие может использоваться в квартире, частном доме, гараже, мастерской, подсобном помещении, технических помещениях, кладовых, на объектах ремонта и в иных невзрывоопасных местах, где соблюдаются требования данного руководства.



Пылесос не является взрывозащищенным, химически стойким, медицинским, пожарным или специализированным промышленным агрегатом для опасных производств. Возможность втягивания вещества не означает, что изделием разрешено убирать это вещество.

## 5. Использование по назначению и пределы применения

Правильное использование по назначению означает применение пылесоса только для тех загрязнений, материалов и условий, которые прямо допускаются настоящим документом. Любое иное применение считается использованием не по назначению.

Ответственность за последствия использования изделия не по назначению несет пользователь. Производитель не отвечает за вред, возникший вследствие сбора запрещенных веществ, работы в неподходящей среде, игнорирования признаков неисправности, эксплуатации изделия с поврежденными узлами или нарушения правил обслуживания.

## 6. Что можно собирать

- Обычную бытовую пыль и сухой мусор.
- Мелкую строительную пыль при ремонте: гипс, цемент, шпатлевку и другие схожие загрязнения в разумных для бытового применения объемах.
- Опилки, деревянную, пластиковую и металлическую стружку без повышенной температуры.
- Песок, мелкий щебень, крошку, фрагменты стекла небольшого размера.
- Воду, влажную грязь, водные загрязнения и негорючие жидкости.
- Некоторые чистящие растворы и хозяйственные загрязнения, если они не являются агрессивными, легковоспламеняющимися и химически активными.

## 7. Что собирать запрещено

- Легковоспламеняющиеся, горючие и взрывоопасные вещества: бензин, спирт, ацетон, растворители, топливо, аэрозольные смеси, сжиженные газы и подобные материалы.
- Горячие, раскаленные или тлеющие предметы: угли, окурки, горячий пепел, металлическую стружку сразу после резки или шлифования, а также любые материалы с температурой выше 60 °С.
- Агрессивные химические вещества, кислоты, щелочи, жидкости, способные разрушать пластик, окраску, герметики, фильтры и уплотнения.
- Биологически опасные, токсичные, инфекционные, медицинские и радиоактивные вещества.
- Крупные тяжелые предметы, которые могут заклинить шланг, повредить баки, нарушить герметичность или вывести из строя турбину.
- Любые вещества, в отношении которых у пользователя есть сомнения. При сомнении следует считать, что сбор такого вещества запрещен, пока не получено письменное разъяснение производителя.

## 8. Устройство и принцип работы

Система пылесоса построена по многоступенчатой схеме. Крупный мусор, вода и тяжелые частицы отделяются на первых ступенях и оседают в баках. Мелкие фракции пыли задерживаются далее, а остаточные пылевые явления улавливаются воздушными фильтрующими элементами.

Отдельный фильтр очистки воздуха охлаждения турбин защищает двигатель от повышенной запыленности. Благодаря этому изделие может работать в более тяжелых условиях, чем обычный домашний пылесос, однако такая возможность не отменяет обязанность пользователя регулярно очищать фильтры и следить за состоянием изделия.



Фактическая производительность зависит не только от конструкции, но и от состояния фильтров, герметичности баков, отсутствия засоров, характера загрязнений и правильности сборки.

## 9. Состав изделия и типовая комплектация

Точный состав поставки может зависеть от модели и заказа. Как правило, комплект включает пылесос в сборе, шланг, удлинительную штангу, базовый комплект насадок, комплект фильтрующих элементов, краткую инструкцию или паспорт, а также упаковку и сопроводительные документы.

Часть принадлежностей может находиться внутри баков или в отдельных упаковках. Пользователь обязан проверить комплектность при распаковке. Отсутствие дополнительных принадлежностей, не входящих в конкретную поставку, не считается некомплектностью.

Производитель вправе изменять состав типового комплекта насадок, внешний вид отдельных принадлежностей и исполнение некоторых деталей без ухудшения основных характеристик изделия.

## 10. Общие требования безопасности

- Перед началом работы пользователь обязан ознакомиться с настоящим документом и соблюдать его требования.
- Эксплуатация допускается только при исправном состоянии кабеля, вилки, кнопок управления, фильтров, замков, баков, шланга и насадок.
- Перед любой очисткой, проверкой, сушкой, разборкой, перестановкой фильтра, снятием баков и устранением засоров пылесос должен быть выключен и отключен от сети.
- Не оставляйте включенный пылесос без присмотра.
- Не допускайте игры детей с пылесосом, шлангом, насадками и кабелем.
- Не подносите работающий шланг и насадки к глазам, ушам, лицу, волосам, одежде, частям тела и домашним животным.
- Не вставайте на пылесос, не используйте его как табурет, платформу, тележку или опору.

## 11. Электробезопасность

- Используйте только исправную розетку 220 В с заземлением и с параметрами, подходящими для нагрузки изделия.
- Не вытягивайте вилку из розетки за кабель. Держитесь за корпус вилки.
- Не допускайте скручивания, заломов, натяжения и защемления кабеля, в том числе колесами пылесоса или посторонними предметами.
- Если изоляция кабеля повреждена, если вилка нагревается, если обнаружены следы оплавления, надрезы, искрение или перебои питания, эксплуатацию необходимо немедленно прекратить.
- Замена поврежденного кабеля должна выполняться квалифицированным персоналом.
- Не направляйте струю воды на электрические части, органы управления и моторный отсек.
- Не производите уборку элементов, находящихся под электрическим напряжением.

## 12. Ограничения для пользователей

- Изделие не предназначено для самостоятельного использования детьми.
- Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями могут пользоваться изделием только под присмотром либо после получения понятного инструктажа.
- Любое лицо, которому поручены эксплуатация, обслуживание или проверка изделия, должно понимать содержание настоящего документа. Невнимательность, спешка и самоуверенное бытовое обращение с техникой нередко становятся причиной поломок и опасных ситуаций.



### 13. Транспортировка, распаковка и хранение до первого запуска

Во время транспортировки упаковка должна быть защищена от осадков, влаги и длительного нагрева. Не рекомендуется бросать коробку, подвергать ее сильным ударам или кантовать изделие без необходимости.

Для распаковки аккуратно разрежьте упаковочную ленту безопасным ножом. Не вводите лезвие глубоко в коробку, чтобы не повредить шланг, фильтры, кабель, бак или поверхность корпуса.

После распаковки внимательно осмотрите изделие. Проверьте отсутствие трещин, вмятин, следов удара, повреждений колес, кабеля, вилки, шланга, патрубков, замков и фильтров. При обнаружении несоответствий обратитесь к поставщику до начала эксплуатации.

Если изделие не будет использоваться сразу, храните его в сухом помещении без конденсата, вдали от открытого огня, нагревателей, химически агрессивных паров и постоянной строительной пыли.

### 14. Подготовка к работе

Перед первым запуском и после каждого длительного простоя необходимо убедиться, что все элементы находятся на своих местах, баки закрыты, фильтры чистые, а электрическая часть не имеет повреждений.

### 15. Порядок подготовки к работе

- Проверьте резьбовые и иные доступные соединения; при необходимости подтяните их.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия турбин не загрязнены.
- Проверьте чистоту, целостность и правильную установку фильтров.
- Проверьте состояние кабеля, вилки и кнопки включения.
- Убедитесь, что баки установлены на место и защелкнуты.
- Подсоедините шланг, штангу и требуемую насадку.
- Подключите пылесос к заземленной сети 220 В и выполните краткий пробный запуск.
- Проверьте, нет ли явной разгерметизации по стыкам, не появился ли нехарактерный шум, не чувствуется ли запах перегрева.

### 16. Быстрый старт

- Установите и проверьте фильтры.
- Подключите шланг и нужную насадку.
- Размотайте кабель почти на всю длину.
- Подключите вилку к исправной заземленной розетке 220 В.
- Включите пылесос штатной кнопкой.
- Во время уборки следите за наполнением баков, состоянием фильтров и отсутствием перегиба шланга.
- После окончания работы выключите пылесос, выньте вилку из розетки и выполните минимальный уход.

### 17. Эксплуатация в режиме сухой уборки

Перед сухой уборкой убедитесь, что фильтры чистые, сухие и установлены правильно. Работа без фильтра, с мокрым фильтром либо с поврежденным фильтром запрещена, если производителем прямо не предусмотрен иной режим для конкретной задачи.

Во время уборки не допускайте переполнения баков. Продолжение работы с переполненными баками приводит к повышенной нагрузке на фильтры, падению тяги, ухудшению очистки воздуха и ускоренному износу изделия.



При уборке мелкой строительной пыли, гипса, цемента и подобных материалов фильтры необходимо контролировать чаще, чем при обычной бытовой уборке. Такие загрязнения быстро забивают фильтрующие элементы и могут вызвать перегрев двигателя.

## 18. Эксплуатация при сборе воды и негорючих жидкостей

Пылесос допускает сбор воды и иных негорючих жидкостей, если их температура не превышает 60 °С и если они не являются агрессивными по отношению к материалам изделия.

Во время работы с жидкостями особенно важно не допускать переполнения баков. После окончания работ жидкость должна быть удалена из бака как можно быстрее.

Нельзя оставлять воду, грязную жидкость или влажные отложения внутри изделия на длительное время. Это ухудшает гигиеническое состояние, может привести к запаху, коррозии отдельных металлических частей, порче фильтров и уплотнений.

После сбора жидкости рекомендуется промыть и высушить бак, проверить состояние шланга и насадок, а моющиеся фильтры полностью просушить перед следующей сухой уборкой.

## 19. Что нельзя делать во время работы

- Нельзя очищать баки и фильтры при подключенном к сети изделии.
- Нельзя открывать замки, снимать бак и пытаться извлечь мусор при работающем пылесосе.
- Нельзя тянуть пылесос за шланг или кабель.
- Нельзя перекрывать вентиляционные отверстия моторного отсека.
- Нельзя работать в помещениях со взрывоопасными газами, парами и агрессивными взвесями.
- Нельзя допускать удары по корпусу, падение аппарата и переезд кабеля колесами.
- Нельзя продолжать работу при нехарактерном шуме, искрении, запахе перегрева, выбросе пыли или резком падении тяги.

## 20. Обслуживание и уход

Регулярное обслуживание является обязательной частью нормальной эксплуатации. Даже если пылесос еще работает, отсутствие регулярной очистки фильтров и баков приводит к постепенному снижению тяги, повышению температуры турбин и ускоренному износу.

Перед каждой работой рекомендуется осмотреть кабель, вилок, фильтры и шланг, а также убедиться в отсутствии явных повреждений корпуса и замков.

По мере эксплуатации необходимо очищать баки, внутренние поверхности, шланг, насадки и фильтрующие элементы.

Не реже одного раза в месяц рекомендуется проверять состояние заземляющего проводника, уплотнений и доступных соединений.

## 21. Фильтры: очистка, промывка и замена

Фильтры являются расходной, но критически важной частью изделия. Именно их состояние в наибольшей степени влияет на силу всасывания, чистоту выходящего воздуха, температуру турбин и общий ресурс пылесоса.

Пылевой налет допустимо аккуратно стряхивать или удалять способом, соответствующим типу фильтра. Моющиеся фильтры после промывки должны быть тщательно высушены до полного высыхания перед установкой.

Если фильтр поврежден, имеет разрывы, следы деформации, прожога, отслоения герметика или утратил плотность посадки, его эксплуатация запрещена.



Несвоевременная очистка и замена фильтрующих элементов может привести к выходу оборудования из строя. Такие последствия не рассматриваются как производственный дефект.

## 22. Перегрев и срабатывание защиты

Температура двигателя контролируется системой защиты. При перегреве пылесос может отключиться. Обычно это связано с загрязнением фильтров, засором шланга, перекрытием вентиляции, переполнением баков или работой в тяжелом режиме без обслуживания.

Если изделие отключилось во время работы, выключите его, выньте вилку из розетки, проверьте фильтры, шланг, насадки и баки, дайте пылесосу остыть, после чего выполните пробный запуск только после устранения возможных причин.

Не допускается многократно доводить изделие до отключения защитой и воспринимать это как нормальный режим работы. Такая эксплуатация ускоряет износ.

## 23. Возможные неисправности и действия пользователя

Если тяга снизилась, в первую очередь проверьте, не переполнены ли баки, не загрязнены ли фильтры и нет ли засора в шланге или насадке.

Если пылесос не включается, проверьте наличие напряжения в розетке, состояние кабеля и не сработала ли защита после перегрева.

Если появился выброс пыли, проверьте правильность установки фильтров, состояние уплотнений, плотность закрытия баков и замков.

Если появился нехарактерный шум или вибрация, немедленно прекратите работу и не запускайте изделие повторно до проверки воздушного тракта и состояния турбины.

Если проблема не устраняется простыми действиями, описанными в настоящем документе, дальнейшая эксплуатация запрещена до диагностики.

## 24. Технические характеристики и особенности серии

Для серии ПП-220 характерны: питание 220 В с обязательным заземлением, многоступенчатая система фильтрации, максимальное разрежение до 32 кПа, внутренний диаметр шланга до 50 мм, возможность применения шлангов различной длины, эффективность очистки воздуха до 99,9 % при исправных фильтрах, а также стальной корпус с защитным полимерным покрытием.

Показатели по отдельным моделям и исполнениям могут отличаться. Производитель вправе уточнять их без переиздания всей инструкции, если изменения не ухудшают основные потребительские свойства.

Указание в ранней технической документации на непрерывный или круглосуточный режим работы не означает, что пользователь может без остановки эксплуатировать пылесос с грязными фильтрами, переполненными баками или без промежуточного ухода. Фактическая допустимая продолжительность работы зависит от состояния изделия и характера загрязнений.

## 25. Запасные части, насадки и совместимость

Для изделий серии ПП-220 могут использоваться различные шланги, насадки, фильтры и отдельные запасные части. Предпочтительно применять оригинальные либо рекомендованные производителем элементы.

Использование неоригинальных, неподходящих или сомнительных по параметрам комплектующих допускается только на риск пользователя. Неисправности, вызванные их применением, не относятся к гарантийным случаям.



При самостоятельной замене принадлежностей пользователь обязан убедиться в их механической и электрической совместимости, герметичности соединений, достаточной прочности и отсутствии риска для изделия.

## 26. Внесение изменений в конструкцию

Самовольное изменение конструкции, переделка электрической части, изменение схемы включения, удаление защитных элементов, переделка патрубков, сверление корпуса, установка нестандартных двигателей или иных узлов запрещаются.

Все последствия подобных вмешательств, включая перегрев, потерю герметичности, разрушение фильтров, снижение производительности и выход из строя смежных элементов, относятся к зоне ответственности пользователя.

После вмешательства в конструкцию гарантийные обязательства производителя прекращаются в части узлов, на которые такое вмешательство повлияло.

## 27. Остановка после работы и текущее хранение

После завершения уборки выключите пылесос штатной кнопкой и отключите его от сети. Не тяните при этом за кабель.

Если собиралась вода или влажная грязь, бак необходимо опорожнить и просушить. Если выполнялась сухая уборка пыли, особенно строительной, рекомендуется очистить фильтры и доступные внутренние поверхности.

Храните изделие на ровном и прочном основании, в сухом помещении, при температуре от -20 °С до +40 °С, вдали от открытого огня, осадков и мест, где пылесос может быть случайно поврежден.

## 28. Сервис, ремонт и гарантийные обращения

Работы по ремонту электрической части, двигателя, схемы управления и иных ответственных узлов должны выполняться квалифицированным персоналом.

Самостоятельный ремонт допустим только в пределах простых и безопасных действий, описанных в инструкции: очистка бака, фильтра и устранение очевидного засора после отключения от сети.

Для передачи изделия в сервис пылесос рекомендуется представить в чистом виде и в комплектации, достаточной для диагностики заявленного дефекта. Сервисный центр вправе отказать в приеме изделия до очистки, если оно загрязнено веществами, опасными или неудобными для безопасного обслуживания.

Для гарантийного ремонта необходимо предъявить документ о продаже и, при наличии, гарантийный талон.

## 29. Гарантийные обязательства

Предприятие-изготовитель гарантирует исправную работу пылесоса при отсутствии механических повреждений и при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в настоящем паспорте, в течение 12 месяцев со дня продажи или отгрузки покупателю, если иной срок не указан в сопроводительных документах.

Гарантия распространяется на производственные дефекты и скрытые неисправности, возникшие при нормальной эксплуатации. Гарантия не является страхованием от последствий неправильного использования.



### 30. Что не покрывается гарантией

- Фильтрующие элементы, коллекторные щетки турбин, шланги, насадки, колеса, уплотнительные элементы, замки-защелки и иные детали, подверженные естественному износу.
- Повреждения, вызванные ударами, падением, воздействием воды на электрические части, огня, химически агрессивных веществ или хранением в неподходящих условиях.
- Неисправности после самостоятельной переделки изделия, установки неподходящих комплектующих, эксплуатации с поврежденным кабелем, переполненными баками, забитыми фильтрами, перекрытой вентиляцией или после сбора запрещенных веществ.
- Ситуации, когда пользователь продолжал эксплуатацию при явных признаках неисправности: нехарактерном шуме, запахе перегрева, выбросе пыли, искрении, потере герметичности или регулярном срабатывании защиты.

### 31. Заключительные положения

Настоящий документ сделан намеренно подробным. Это связано с тем, что значительная часть поломок бытовых и полупрофессиональных пылесосов возникает не из-за производственных дефектов, а из-за торопливых, неосторожных или просто неправильных действий пользователя.

Если инструкция кажется многословной, это сознательное решение: полная информация снижает вероятность неправильной эксплуатации и одновременно позволяет заранее определить границы ответственности производителя и пользователя.

С актуальной информацией о совместимых принадлежностях, запасных частях и моделях можно ознакомиться на сайте производителя.

#### Примеры типовых неисправностей

Признак	Вероятная причина	Действие
Снижение тяги и изменение звука	Переполнен бак, загрязнены фильтры, засорен шланг или насадка	Отключите изделие, очистите бак и фильтры, проверьте шланг, насадки и уплотнения.
Пылесос не включается	Нет напряжения, поврежден кабель, сработала защита после перегрева	Проверьте питание, дайте изделию остыть; при повреждении кабеля прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервис.
Выброс пыли из корпуса	Фильтр установлен неправильно, поврежден либо нарушена герметичность баков	Проверьте фильтры, замки, баки и уплотнения.
Нехарактерный шум	Посторонний предмет, засор, перегрузка либо неисправность турбины	Немедленно выключите изделие и не продолжайте работу до проверки.
Частое отключение по перегреву	Грязные фильтры, переполненные баки, перекрытая вентиляция, тяжелый режим работы	Выполните полную очистку и дайте пылесосу остыть.

### Приложение. Дополнительные разъяснения по ответственности пользователя

Производитель исходит из того, что пользователь перед началом эксплуатации оценивает характер загрязнений и понимает, какие вещества и режимы допустимы, а какие прямо запрещены.



Отсутствие у пользователя специальных технических знаний не освобождает его от обязанности соблюдать понятные и прямо сформулированные запреты настоящего документа.

Если пользователь продолжает эксплуатацию изделия после появления запаха перегрева, заметного снижения тяги, нехарактерного шума, выброса пыли, искрения, подтекания, потери герметичности или иных явных признаков неблагополучия, ответственность за дальнейшие последствия лежит на пользователе. Производитель не обязан компенсировать ущерб, вызванный сознательным продолжением работы при явных признаках неисправности.

Пылесос предназначен для уборки и не должен использоваться как часть технологической линии, как средство постоянного отвода опасной пыли, как элемент аспирации без письменного согласования с производителем, как транспортировщик жидкостей, как вентилятор, компрессор, обдувочное устройство либо как испытательная платформа для сторонних насадок и приспособлений.

Пользователь должен учитывать, что даже при высокой эффективности фильтрации ни один бытовой или хозяйственный пылесос не отменяет необходимости здравого смысла. Если загрязнение обладает явно опасными свойствами, способно воспламеняться, разлагаться, вступать в реакцию с воздухом, выделять резкий запах, активно пениться, разрушать пластик или металл, такое загрязнение нельзя собирать данным изделием без отдельного письменного подтверждения от производителя.

Претензии, связанные с естественным снижением эффективности при загрязненных фильтрах, переполненных баках, длительном отсутствии ухода, использовании неподходящих насадок, чрезмерно длинного или пережатого шланга, неправильной сушке фильтров и хранении во влажной среде, не относятся к претензиям по качеству изготовления изделия.

